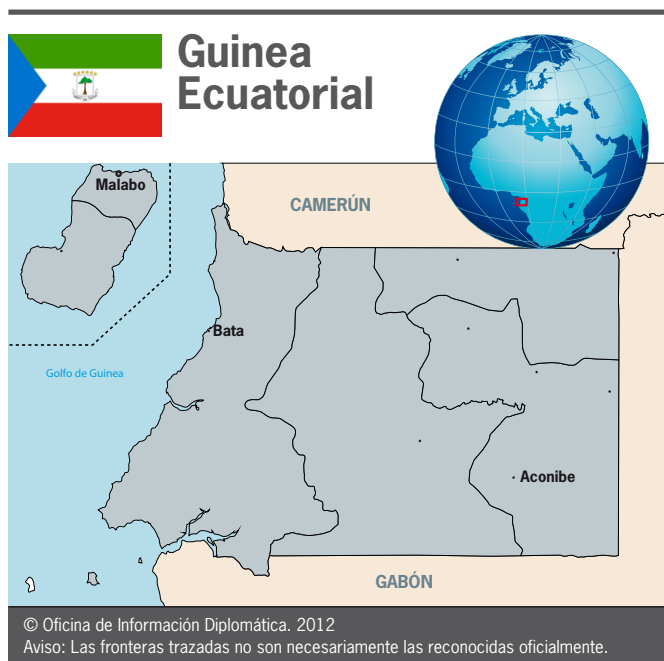


Guinea Ecuatorial

Guinea Ecuatorial

La Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores y de Cooperación pone a disposición de los profesionales de los medios de comunicación y del público en general la presente ficha país. La información contenida en esta ficha país es pública y se ha extraído de diversos medios no oficiales. La presente ficha país no defiende posición política alguna ni de este Ministerio ni del Gobierno de España respecto del país sobre el que versa.

OCTUBRE 2012



1. DATOS BÁSICOS

1.1. Características generales

Situación del país: Situado en el golfo de Guinea y formado por una parte insular y otra continental. La isla de Bioko se halla a 30 km. de las costas de Camerún. La región continental (Río Muni) limita al norte con Camerún y al sur y este con Gabón.

Principales ciudades: Isla de Bioko: Malabo (capital de la nación), Luba, Riaba, Moka, Baney; Región Continental: Bata, Ebebiyín, Mongomo, Micomeseng, Mbini, Niefang, Evinayong. Esta dividida en dos regiones, insular y continental y en los distritos siguientes: Bioko Norte, Bioko Sur, Litoral, Centro Sur, Kie-Ntem y Wele-Nzas.

Superficie: Total de la república: 28.051,46 km²

Isla de Bioko 2.017,00 Km²

Región continental 26.000,00 Km²

Isla de Annobon 17,00 Km²

Isla de Corisco 15,00 Km²

I. de Elobey Grande 2,27 Km²

I. de Elobey Chico 0,19 Km²

Idiomas: En Guinea Ecuatorial la lengua oficial es el español, aunque se ha incorporado el francés (1998) y el portugués (2010) como lenguas cooficiales.

La presencia del español como idioma institucional y vehicular es preponderante. Es la lengua que se utiliza en las escuelas y en la universidad, así como en los medios de comunicación. Como lenguas vernáculas, destacan el fang, bubi, annobonés y criollo (pidgin).

Nº Residentes españoles: Bata (737); Malabo (881)

1.2. Geografía

Relieve: en la Isla de Bioko existen dos grandes formaciones volcánicas separadas por el valle de Moka. La principal altura es el Pico Basilé (3.011 m.). En la región continental, junto a la costa, existe una zona de llanuras interrumpidas por pantanos. En el interior, el terreno se eleva hacia los macizos de Mitre, Chime (1.800m) y Piedra Nzas. (1.200 m.)

Vegetación: bosque ecuatorial primario (pluvisilva) y secundario en casi todo el territorio.

Clima: La región continental y, en especial, la isla de Bioko, se encuentran sometidas a un clima ecuatorial permanentemente cálido (temperaturas en torno a los 30° C) y húmedo, caracterizado por fuertes lluvias y tormentas. Este fenómeno de monzón se explica por la presencia en el Atlántico, al sur del Ecuador, del anticiclón de Santa Elena (zona de alta presión) que genera masas de aire húmedo que remontan hacia el norte. Estos alisios consiguen contrarrestar en la región la influencia del anticiclón del sahariano, en el norte, que trae consigo vientos secos de dirección sur, como el harmatán.

En los meses más lluviosos, las precipitaciones pueden ser torrenciales. Hay tornados de intensidad media en los cambios de estación. El sudoeste de la isla de Bioko, más directamente expuesto al monzón, constituye, con más de diez metros de precipitaciones al año, una de las regiones más lluviosas del planeta. La humedad atmosférica: media anual de un 90% en tanto que los promedios mensuales oscilan entre 82 y 98 %. Presión media se sitúa entre 757 y 762.

La altitud: al nivel del mar, salvo en las zonas montañosas, cuya altura máxima en Bioko es la del Pico Basilé (3.011m.). En la región continental, a medida que se avanza hacia el interior, los pueblos se encuentran a más altitud (400-600m) lo cual hace que refresque un poco el clima

1.3. Indicadores sociales

Población: Las estimaciones varían entre 700.000 y 1.000.000 de habitantes.

Esperanza de vida al nacer 2010: 51 años

IDH 2011: 0,537/136

Crecimiento de la población: 2,64% al año

Densidad de población: 24 hab/km²

Mortalidad Infantil 2010: 81

Tasa bruta de mortalidad 2010: 15

Tasa bruta de natalidad 2010: 37

Tasa total de fecundidad: 5,2

Tasa de alfabetización: 93%

Fuente:Unicef

1.4. Estructura del PIB. 2007

DISTRIBUCIÓN POR SECTORES	% PIB TOTAL
Agricultura, Silvicultura y Pesca	2,9
Industria	92,3
Petróleo y Gas	91,0
Servicios	4,8

Fuente: Economist Economist Intelligence Unit (EIU), Profile 2009.

1.5. Coyuntura económica

INDICADORES ECONÓMICOS	2009	2010	2011
PIB (US \$ bn)	12.2	14.0	23.1
PIB crecimiento real	10.7	5.3	0.9
Tasa de inflación (medio %)	7.1	8.2	7.0
Balanza c/c mill. \$	-1.950	-1.596	-1.403
Deuda externa mill. \$	780.5	828.2	1.042.8
Reservas	2.252	2.346	2.367
Tipo de cambio	455.34	490.91	499.22

Fuente: Economist Intelligence UNIT, enero 2012.

1.6. Comercio Exterior

ESTRUCTURA DE LA BALANZA COMERCIAL (MILL. \$)	2009	2010	2011
Importación	-5.258	-5.700	-7.066
Exportación	8.495	10.000	14.953
Saldo	3.237	4.300	7.898

Fuente: Economist Intelligence UNIT, enero 2012.

1.7. Distribución del comercio por países. 2010

PRINCIPALES CLIENTES	% DEL TOTAL	PRINCIPALES PROVEEDORES	% DEL TOTAL
US	20,8	China	8,8
Italia	8,8	España	5,7
España	8,7	US	5,2
Corea del Sur	6,9	Francia	4,5
Otros	54,8	Otros	75,8

1.8. Distribución del comercio por productos. 2010

PRINCIPALES EXPORTACIONES	MILL. \$	PRINCIPALES IMPORTACIONES	MILL. \$
Petróleo y gas	8.223	Sector petróleo	1.3374,4
		Sector no petrolif	12.500

Fuente: Economist IU, Profile 2008.

1.9. Inversiones por países

Inversiones brutas directas (miles de euros)

AÑOS	ESPAÑA EN GUINEA	GUINEA EN ESPAÑA
2009	48,87	2001,92
2010	98,3	3.01
2011	171,47	2.070,00

Guinea Ecuatorial ha experimentado un proceso muy rápido de desarrollo económico y en materia de infraestructuras a raíz del comienzo de la explotación del petróleo, que ha convertido al país en el tercer productor de hidrocarburos de África subsahariana, alcanzando la categoría de país de renta media. Entre 2002 y 2012 se han realizado ingentes inversiones en infraestructuras de carreteras, puertos, aeropuertos, energía eléctrica y desarrollo urbano. Todavía hay grandes retos en materia de viviendas, accesibilidad de servicios básicos como agua y saneamiento, salud y educación. Las inversiones en construcción e hidrocarburos han generado una intensa actividad económica con crecimiento de precios, importaciones y demanda de mano de obra especializada. Los sectores agrícola e industrial no representan aún un componente apreciable en la

economía nacional y el gobierno ha celebrado (noviembre 2011) una Conferencia Nacional sobre Industrialización con el objetivo de identificar retos y metas para acelerar la diversificación económica y atender a los desafíos para que en el futuro no dependa el país únicamente de los recursos naturales de hidrocarburos. El reto es alcanzar unas cotas de desarrollo que permitan calificar al país como "emergente" en el horizonte de 2020.

2. SITUACIÓN POLÍTICA

2.1 Política interior

República unitaria presidencialista regida por la Constitución o Ley Fundamental de Guinea Ecuatorial, también conocida como Carta de Akonibe, aprobada el 12 de octubre de 1982, reformada el 17 de enero de 1995 y el 16 de febrero de 2012.

El Presidente de la República es el Jefe del Estado, encarna la unidad nacional y representa a la Nación. Es elegido por un período de siete años por sufragio universal directo, pudiendo ser reelegido para un máximo de dos mandatos según la reforma constitucional de 2012. Las últimas elecciones presidenciales tuvieron lugar el 29 de noviembre de 2009. El Presidente elige y separa al Vicepresidente, ratificado por las Cámaras, y puede nombrar a un Primer Ministro. La última remodelación gubernamental tuvo lugar en enero de 2010; se producirá, probablemente, una nueva remodelación una vez se desarrolle la Constitución reformada.

A la cabeza de poder judicial se encuentra la Corte Suprema. Existe un Tribunal Constitucional y un Consejo Superior del Poder Judicial, que preside el mismo Presidente de la República, que nombra y separa a los jueces.

Durante el primer semestre del 2011, se reunió una Comisión, a propuesta del Presidente de la República, compuesta por miembros de varios partidos, para estudiar una reforma de la Constitución. La reforma constitucional fue aprobada por referéndum el 13 de noviembre de 2011 con el 97,7% de los votos, y fue promulgada por el Presidente de la República el 16 de febrero de 2012. El Legislativo pasa de unicameral, compuesto por 100 diputados elegidos por sufragio universal para cuatro años a bicameral, con una Cámara de Diputados y un Senado de 70 miembros. Introduce la figura del Vicepresidente, nombrado y separado por el Presidente y ratificado por las Cámaras, que sucede al Presidente en caso de vacancia definitiva de la más alta magistratura. La figura del Primer Ministro se convierte en potestativa y sólo ejerce como coordinador de los Ministros. Se crean nuevos órganos constitucionales: un Senado, un Consejo de la República, un Tribunal de Cuentas, un Defensor del Pueblo, un Consejo de Desarrollo Económico y Social.

Relación de Gobierno

Presidente de la República: Excmo. Sr. D. Teodoro Obiang Nguema Mbasogo.

Primer Ministro Jefe del Gobierno: Excmo. Sr. D. Ignacio Milam Tang.

Ministro de Estado Encargado de Agricultura y Bosques: Excmo. D. Teodoro Nguema Obiang Mangue.

Ministro de Estado de la Presidencia de la República Encargado de Misiones: Excmo. Sr. D. Alejandro Evuna Owono Asangono.

Ministro de Estado de la Presidencia del Gobierno Encargado de Relaciones con el Parlamento y Asuntos Jurídicos: Excmo. Sr. D. Ángel Masie Mibuy.

Ministro de Estado Encargado del Interior y Corporaciones Locales: Excmo. Sr. D. Clemente Engonga Nguema Onguene.

Ministro Encargado de Educación, Ciencia y Deportes: Excmo. Sr. D. Joaquín Mbana Nchama.

Ministro de la Presidencia de la República Encargado de Gabinete Civil: Excmo. Sr. D. Braulio Ncogo Abegue.

Ministro Secretario General de la Presidencia del Gobierno Encargado

de la Coordinación Administrativa: Excmo. Sr. D. Vicente Ehate Tomi.
Ministro de la Presidencia del Gobierno Encargado de la Integración Regional: Excmo. Sr. D. Baltasar Engonga Edjo.
Ministro de Asuntos Exteriores, Cooperación Internacional y Francofonía: Excmo. Sr. D. Pastor Micha Ondo Bile.
Ministro de Justicia, Culto e Instituciones Penitenciarias: Excmo. Sr. D. Francisco Javier Ngomo
Ministro de Defensa Nacional: Excmo. Sr. D. Antonio Mba Nguema.
Ministro de Seguridad Nacional: Excmo. Sr. D. Nicolás Obama Nchama.
Ministro de Transportes, Tecnología, Correos y Telecomunicaciones: Excmo. Sr. D. Mauricio Bokung Asumu.
Ministra de Economía, Comercio y Promoción Empresarial: Excma. Sra. Dña. Francisca Tatchoup Belope.
Ministro de Planificación, Desarrollo Económico e Inversiones: Excmo. Sr. D. José Ela Oyana.
Ministro de Hacienda y Presupuestos: Excmo. Sr. D. Martin Crisantos Ebe Mba.
Ministro de Minas, Industria y Energía: Excmo. Sr. D. Marcelino Owono Edu.
Ministro de Trabajo y Seguridad Social: Excmo. Sr. D. Estanislao Don Malavo.
Ministra de Asuntos Sociales y Promoción de la Mujer: Excma. Sra. D^a Eulalia Envo Bela.
Ministro de Pesca y Medio Ambiente: Excmo. Sr. D. Anastasio Asumu Mum Muñoz.
Ministro de Información y Turismo y Portavoz del Gobierno: Excmo. Sr. D. Jerónimo Osa Osa Ekoro.
Ministro de la Función Pública y Planificación Administrativa: Excmo. Sr. D. Tomás Esono Ava.

Datos biográficos

Teodoro Obiang, presidente de la República

Teodoro Obiang nació el 5 de junio de 1942 en Acó Acam Esangui, distrito de Mongomo. Estudió en los Salesianos y Claretianos de Bata. Estudió Bachillerato Laboral en el centro La Salle de Bata. Cursó dos años en la Academia Militar de Zaragoza (1963-65), donde alcanzó el grado de alférez. Su primer destino fue la Guardia Territorial de Guinea Ecuatorial. Fue artífice del "golpe de libertad" de agosto de 1979, que derrocó a Macías. General de Brigada el 12 de octubre de 1986.

Pastor Micha Ondo Bilé, ministro de Asuntos Exteriores, Cooperación Internacional y Francofonía

Nombrado para este cargo el 11 de febrero de 2003, Pastor Micha ha ocupado, desde la década de los 80, distintos cargos públicos en el Departamento de Minas e Hidrocarburos de la Presidencia de la República.

En 1995 fue nombrado embajador extraordinario y plenipotenciario en Estados Unidos y representante permanente ante la ONU, en Nueva York, hasta el año 2000. En mayo de ese año fue acreditado como embajador extraordinario y plenipotenciario en España, y, un año después, embajador concurrente en Italia, cargo que ocupó hasta 2003.

Habla español, ruso, inglés y francés, y posee las condecoraciones de Caballero de la Orden de la Independencia de Segunda Clase y la Medalla de Comendador de la Orden de la Independencia.

2.2. Política exterior

Guinea Ecuatorial ha evolucionado en los últimos años desde una posición de retraimiento hacia una mayor implicación en los asuntos internacionales, sobre todo africanos. Guinea Ecuatorial es miembro de las Naciones Unidas y de la mayoría de sus organismos especializados. En el entorno africano, pertenece a la Unión Africana, a la Comunidad Económica y Monetaria de África Central



Imagen del nuevo edificio de la Embajada de España en Malabo, inaugurado en julio de 2011. © EFE

(CEMAC), a la Comunidad Económica de los Estados de África Central (CEEAC), a la Comisión del Golfo de Guinea, al Banco Africano de Desarrollo y a otros organismos internacionales y regionales. Un nacional guineoecuatorialiano preside el banco regional BEAC desde 2010. La Presidencia de turno de la Unión Africana, que correspondió en 2011 a Guinea Ecuatorial, y la Cumbre de la Asamblea de Jefes de Estado y Gobierno de la UA (julio 2011) constituyen hasta la fecha la culminación de una política exterior tendente a reforzar la actividad y presencia de Guinea Ecuatorial en el extranjero.

El Presidente Obiang realiza numerosos desplazamientos al extranjero y también son numerosos los dignatarios que visitan el país. En los últimos años, se han abierto nuevas Embajadas extranjeras en Malabo (Brasil, Alemania, Egipto, Marruecos) y se proyecta la apertura de otras (Corea del Sur). Asimismo, Guinea Ecuatorial ha reforzado su red diplomática y consular de manera consecuente. La posición de Guinea Ecuatorial en política internacional presta especial atención a principios tales como el respeto a la soberanía de los Estados y no injerencia, o la cooperación internacional con especial incidencia en las relaciones Sur-Sur.

Guinea Ecuatorial es el único país africano miembro de Naciones Unidas que tiene el español como lengua oficial. Cabe destacar la labor de defensa del español como lengua oficial y de trabajo en la Unión Africana y en otros ámbitos multilaterales que Guinea Ecuatorial lleva a cabo. Por otra parte, Guinea Ecuatorial aspira a una inserción adecuada en su entorno regional francófono o lusófono, y por ello pertenece a la Organización Internacional de la Francofonía y aspira a ser admitida en la Comunidad de Países de Lengua Portuguesa, en la que es observadora.

3. RELACIONES BILATERALES

3.1. Relaciones diplomáticas

España mantiene relaciones diplomáticas con Guinea Ecuatorial desde su independencia en 1968, aunque fueron brevemente interrumpidas en el último período del Gobierno de Macías Nguema. A partir de 1979, España realizó un esfuerzo considerable en la cooperación al desarrollo, en lo que constituyeron las primicias de la posterior política de cooperación. En 1980 se firmó el Tratado de Amistad y Cooperación como marco que cubre el conjunto de las relaciones bilaterales. Guinea Ecuatorial ha sido incluida en el Plan África de España como país de atención preferente, en atención a los estrechos vínculos históricos, culturales, institucionales y humanos.

Los vínculos históricos entre ambos países quedan de manifiesto por el alto número de visitas bilaterales. S M el Rey ha visitado Guinea Ecuatorial en dos ocasiones. Los presidentes del gobierno español Sres. Calvo Sotelo y González también efectuaron visitas a Guinea Ecuatorial. El Presidente de la República de Guinea Ecuatorial realizó una visita de Estado a España en 2006. Han sido muy

numerosas las visitas recíprocas de ministros y otros altos cargos de ambos países. En julio de 2009 el entonces Ministro de Asuntos Exteriores y Cooperación, D. Miguel Ángel Moratinos, viajó a Guinea Ecuatorial acompañado por miembros de las Cortes y por D. Manuel Fraga Iribarne, personalidad que firmó el acta de independencia de Guinea en nombre de España el doce de octubre de 1968. En febrero de 2011 se produjo la visita del Presidente del Congreso de los Diputados D. José Bono acompañado de diputados de PP, CiU y PSOE. En julio de 2011 la Ministra de Asuntos Exteriores y Cooperación, D.ª Trinidad Jiménez, inauguró la nueva Cancillería de la Embajada de España en Malabo, un moderno edificio representativo que, junto al nuevo Consulado General en Bata, ha sido acogido favorablemente por todos los sectores de la sociedad ecuatoguineana.

Entre otros ámbitos de colaboración, España y Guinea Ecuatorial promueven activa y conjuntamente la utilización del español en la Unión Africana.

3.2. Relaciones económicas

COMERCIO DE ESPAÑA-GUINEA

Datos en millones de euros

BALANZA COMERCIAL

	Nº	ORDEN	AÑO	2008	2009	2010	2011
Importaciones	84	2011	164,05	157,99	131,53	162,90	
Exportaciones	133	2011	70,66	31,49	20,36	23,11	
Saldo			-93,39	-126,50	-111,17	-139,79	
Tasa de cobertura			43,00	19,90	15,40	14,10	
% Variación importación ¹			38,07	-3,69	-16,75	23,85	
% Variación exportación ¹			15,27	-55,43	-35,34	13,51	

¹Tasa de variación sobre año anterior

DISTRIBUCIÓN DEL COMERCIO POR PRODUCTOS. 2011

PRINCIPALES PRODUCTOS IMPORTADOS	IMPORTE	% DEL TOTAL
26 06 Minerales de aluminio	106,82	65,50
27 09 Aceites crudos de petróleo		
o de minerales bituminosos.	42,05	25,80
18 01 Cacao en grano, entero o partido,		
crudo o tostado.	11,65	7,10
09 01 Café, incluso tostado o descafeinado,		
casaca de café; sucedáneos del café.	1,11	0,60
40 01 Caucho natural, balata, gutapercha,		
guayule, chicle y gomas naturales análogas,	1,00	0,60
84 Calderas, máquinas, aparatos y artefactos		
mecánicos.	0,06	0,00
Total partidas	162,69	99,60
Total importaciones	162,90	100,00

PRINCIPALES PRODUCTOS EXPORTADOS	IMPORTE	% DEL TOTAL
89 04 Remolcadores y barcos empujadores.	4,00	17,20
84 Calderas, máquinas, aparatos y artefactos		
mecánicos.	2,29	9,90
22 Bebidas, líquidos alcohólicos y vinagre.	2,20	9,50
21 Preparaciones alimenticias diversas.	2,10	9,10
87 Vehículos automóviles, tractores, ciclos		
y demás vehículos terrestres.	1,18	5,10
27 Combustibles minerales, aceites minerales, etc...	1,15	4,90
Total partidas	12,92	55,70
Total exportaciones	23,11	100,00

Fuente: D. G. Aduanas y elaboración propia

S. G. de Informática, Comunicaciones y Redes

3.3. Cooperación

Administración General del Estado

El marco actual de trabajo de la Oficina Técnica de Cooperación de la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo (AECID) en Malabo es la XI Comisión Mixta suscrita el 10 de julio de 2009, cuya vigencia en principio finalizó en diciembre de 2011. Según información DGPOLDE (Seguimiento PACI 2010), la AOD neta a Guinea en 2009 fue de 16,088 millones de euros y de 15,298 en 2010. La AOD neta del MAEC/AECID fue, respectivamente, de 12,44 y 13,064 millones de euros en el mismo periodo. Las estimaciones sobre AOD neta AECID en 2011 se encuentran en torno a los 10,3 millones de euros. Aproximadamente, el 54% de los recursos son destinados al sector educación y del 30% a salud. La Cooperación española tiene una importante presencia en otros sectores, especialmente el de cooperación cultural. También está presente en materia de refuerzo institucional-gobernabilidad y género y desarrollo. El principal proveedor de fondos es la Agencia Española de Cooperación Internacional para el Desarrollo. De entre el resto de instancias de la AGE se computan 0,8 M euros del Ministerio de Ciencia e Innovación en 2008 y casi 0,3 del Ministerio de Educación en el bienio 2009-2010. Tiene cierta significación el financiamiento de la cooperación descentralizada (2,24 y 1,55 millones de euros, respectivamente en los años 2009 y 2010).

Educación

Las actuaciones en materia educativa afectan a la Reforma del Sistema Educativo (Proyecto de Apoyo a la Reforma del Sistema Educativo de la República de Guinea Ecuatorial), actuando tanto en la elaboración de los contenidos curriculares, como en los contenidos de los libros de texto, así como en la formación didáctica del profesorado. Durante 2009, se concluyó con la reforma curricular y la elaboración de los contenidos de los libros de Bachillerato, que culmina el proceso iniciado con la reforma de la Educación Primaria y la Educación Secundaria Básica (ESBA). En 2010 se trabajó en el diseño y elaboración de las enseñanzas de Formación Profesional de la República de Guinea Ecuatorial.

También en materia educativa las actuaciones se destinan al Reforzamiento del Sistema Educativo Público, con proyectos como el Proyecto de Apoyo y reforzamiento del Sistema Educativo de FERE/ACCEGE, mediante el mantenimiento de la red de colegios asociados que acogen a unos 24.000 alumnos. Cabe asimismo destacar, el Proyecto Colegios Españoles de Malabo y Bata y, en materia de educación superior, el Programa de Becas de Grado, los Centros Asociados de la UNED en Malabo y Bata, el Programa de Cooperación Interuniversitaria entre la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial (UNGE) y la Universidad de Alcalá de Henares y el Programa de Becas MAEC-AECID de postgrado en España. Asimismo cabe añadir la co-financiación junto al gobierno de Guinea Ecuatorial de la rehabilitación de tres centros de formación profesional y la construcción y gestión del nuevo y moderno Centro de Formación Profesional Ocupacional "12 de Octubre" en Malabo, con cargo al Programa de Conversión de Deuda en Inversión Social.

En 2010, a partir de los compromisos asumidos con la firma de la XI Comisión Mixta, se encomendó a la Fundación Universidad.es, institución creada para la proyección internacional de las Universidades Españolas, la puesta en marcha del Programa de Becas de Grado para estudiantes ecuatoguineanos que desean realizar estudios en universidades españolas. Se becaron 97 alumnos en el año académico 2010-2011, de los cuales 76 se encuentran cursando estudios de segundo año. En el año académico 2011-2012 se ofertaron 80 becas, entregándose finalmente 78.

Salud

Cabe destacar las siguientes iniciativas:

Convenio aprobado en 2007 de la AECID con FRS y prorrogado hasta mediados de 2012 por un total de 9,5 millones de euros, dirigido al Fortalecimiento Institucional del Sistema de Salud y a la mejora de la asistencia socio-sanitaria,

garantizando el funcionamiento de Puestos y Centros de Salud en importantes áreas de la geografía nacional e incluyendo actividades de capacitación de profesionales y de la población. En términos generales, se hace una buena valoración de este Convenio, de sus resultados y de su impacto en el acceso a la salud de la población desfavorecida. Mediante el Convenio citado se ha iniciado un proceso de transición desde la prestación directa de servicios (que se mantiene) al fortalecimiento del nivel provincial y distrital de atención pública de salud y la plena incorporación de Centros y Puestos de Salud a la política pública sanitaria. La implicación ecuatoguineana con esta acción se ha visto reforzada con la incorporación de nuevos profesionales públicos a los citados Puestos y Centros de Salud regentados por FRS así, como mediante labores de formación y posterior funcionarización de parte del personal de los mismos.

Centro de Referencia para el Control de Endemias de Guinea Ecuatorial; el Instituto de Salud Carlos III Este proyecto se enmarca dentro del Programa de Cooperación Científico-Técnica, establecido entre el ISCIII y el Ministerio de Salud y Bienestar Social (MINSABS) de la República de Guinea Ecuatorial. El objetivo de esta línea de trabajo es el de fortalecer al MINSABS en la lucha contra las principales endemias, dando prioridad al Paludismo, la Tuberculosis y el VIH/SIDA, mediante el desarrollo de las capacidades institucionales, la generación de conocimiento e investigación, y el apoyo a la ejecución de las estrategias nacionales de manejo (diagnóstico y tratamiento), control y prevención. El 14 de noviembre de 2011 se suscribió una Encomienda de Gestión de la AECID al ISCIII para la ejecución del Proyecto "Centro de Referencia para el Control de Endemias en GE", que involucra un financiamiento de 1,143 Meuros para ser ejecutados en los 18 meses siguientes a la firma del Acuerdo. El proyecto cuenta con 2 componentes fundamentales: Formación y Salud Pública. Cabe resaltar la realización en marzo de 2012 de un curso de 3 semanas sobre Gestión y Gobierno de Hospitales, que permite materializar una demanda del Ministro del MINSABS. El curso cuenta con un compromiso de cofinanciamiento en más de un 50% por el gobierno ecuatoguineano (27.000 euros).

Proyecto apoyo al Programa de formación de RRHH de Enfermería de GE. A través de la Fundación para el Desarrollo de la Enfermería (FUDEN) con financiamiento AECID. Forma e incorpora al sistema hospitalario público a varias decenas de profesionales de la enfermería.

Convenio con la Fundación Ayuda en Acción/FUDEN para la mejora de la higiene hospitalaria en la red de hospitales nacionales del país (18 centros), igualmente con financiamiento AECID.

Cultura y Desarrollo

Los Centros Culturales de España en Malabo y en Bata inaugurados en 2003 y 2001, respectivamente, llevan a cabo una importante y reconocida labor de difusión de cultura y lengua española e iberoamericana y de apoyo a la formación de operadores culturales con exposiciones, conciertos, seminarios y cursos. Fomenta además la dinamización de la actividad cultural guineoecuatorial con el apoyo a la publicación de libros de autores ecuatoguineanos o que versen sobre la historia y la cultura de Guinea Ecuatorial y la colaboración con otras instituciones locales.

La Real Academia Española ha designado a cinco Académicos Correspondientes con el fin de fomentar la vinculación de Guinea Ecuatorial al ámbito del Español, con la intención de apoyar en el futuro la creación de una Academia guineoecuatorial de la lengua española.

Refuerzo Institucional

El XI Acta de Comisión Mixta previó una serie de actuaciones en materia de Asuntos Exteriores y Cooperación, Justicia, Implementación del Plan Nacional de Desarrollo Económico, Función/Administración Pública y Descentralización, que no han sido desarrolladas plenamente hasta ahora. En Justicia, una Misión de expertos del CGPJ español y el Ministerio de Justicia concluyó con una propuesta de formación en materia de medicina forense que está siendo financiada



S.M. el Rey Juan Carlos, junto al Presidente de Guinea Ecuatorial, Teodoro Obiang, en el Palacio de la Zarzuela durante su última visita oficial a España en noviembre de 2006. © EFE

con fondos europeos. Está prevista la donación de la biblioteca virtual del CGPJ a la Corte Suprema de Guinea Ecuatorial. Con financiamiento articulado a través de la FIAPP se han realizado cursos de formación de técnicos de la Administración Local que han dado lugar al nombramiento de un buen número de alumnos.

Asimismo, pueden señalarse:

Aumento de las capacidades económicas

A través de distintos proyectos aprobados en los últimos años a COFYDES, el último de los cuales en 2009, y dirigidos al fortalecimiento de asociaciones y cooperativas agrarias y pesqueras.

Género y desarrollo

Convenio con Ayuda en Acción e INTERED para desarrollar el Proyecto de fortalecimiento de la sociedad civil y equidad de género (a través de la mejora de las oportunidades en el ámbito económico y la lucha contra la violencia de las mujeres) que finalizará próximamente.

Cooperación Descentralizada

La presencia de financiamiento de Comunidades Autónomas no es demasiado relevante (1,63 y 0,72 millones de euros en los años 2009 y 2010, respectivamente). De esta cantidad total, casi 1,1 Meuros provinieron de la Comunidad Valenciana. Sensiblemente detrás de ella se encontrarían la Comunidad Andaluza (0,29), el País Vasco (0,275) y Castilla-La Mancha (0,25), sumando en su conjunto alrededor del 81% de la AOD total por esa vía.

Algunos de los principales proyectos financiados por Comunidades Autónomas en Guinea Ecuatorial en el periodo de vigencia de la XI Comisión Mixta, serían los siguientes:

Mejora de la Calidad de Atención de Enfermería Infantil, Materna y de Enfermedades Transmisibles en los Hospitales Públicos de Guinea Ecuatorial, financiado por la Junta de Comunidades de Castilla la Mancha.

Prevención del VIH/SIDA entre jóvenes y población vulnerable y prevención de la infancia en Guinea Ecuatorial, financiado en 2009 por la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.

Mejora de la Calidad de Atención de Enfermería Infantil y Materna en los Hospitales Públicos de Guinea Ecuatorial, financiado por la Junta de Andalucía.

FICHA PAÍS **GUINEA ECUATORIAL**

Proyecto contra la violencia sexual y la explotación laboral de niños, niñas y adolescentes en Malabo, financiada por la Generalitat de Valencia.

Proyecto reducción del nivel de contagio del sida en la ciudad de Malabo financiada por la Generalitat de Valencia.

Fundaciones, Universidades y ONGs (cooperantes y voluntarios).

Del total de ONGDs y Fundaciones españolas involucradas con actuaciones en Guinea Ecuatorial destacan las siguientes:

Instituto de Salud Carlos III: Es uno de los principales receptores de los fondos que la cooperación española, a través de la AECID, destina al sector salud.

FIIAPP (Fundación Internacional y para Iberoamérica de Administración y Políticas Públicas) Ha brindado colaboración en la ejecución de proyectos en las áreas de educación y gobernabilidad.

FRS (Federación Española de Religiosos Socio sanitarios)

FERE (Federación Española de Religiosos de la Enseñanza)

FUDEN (Fundación para el Desarrollo de la Enfermería)

Fundación Ayuda en Acción. Presente desde el 2006 a través de tres convenios en los sectores de Educación, Salud y Género.

Fundación Universidad. Es: Responsable del desarrollo del Programa de Becas de Grado en Guinea Ecuatorial.

Fundación Interred: Con actividades en salud y género y desarrollo.

FUNDACION GENERAL UNIVERSIDAD DE ALCALÁ: En apoyo a la Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial

Del resto de Instituciones y ONGDs con actuaciones en el país destacamos: La Agencia Estatal Consejo Superior de Investigaciones Científicas, la Comunidad Salesiana, la Fundación Arruzafa, Medicus Mundi Andalucía, la Asociación de la Prensa de Cádiz, la Fundación España/Guinea, la Fundación Universitat y Tecnología o el Centro de Estudios Internacionales de Biología y Antropología –CEIBA.

Cabe resaltar la importante presencia de las universidades españolas en Guinea Ecuatorial, sexto país receptor de AOD proveniente de estas fuentes en el periodo 2006-2009.

Cooperación multilateral

PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL DESARROLLO (PNUD): El Plan de Acción del PNUD gira en torno a tres ejes de concentración: Lucha contra la pobreza, Gobernabilidad democrática y Mejora de acceso a los servicios sociales; que a su vez se subdividen en programas de Desarrollo Local, Armonización de los Datos Estadísticos, Apoyo institucional, Lucha contra el VIH/Sida, Protección del Medio Ambiente, Organización y reglamentación de la Aviación Civil, formación de docentes en materias científicas, respeto de los Derechos Humanos, etc. y las materias transversales, en las que trabaja con el resto de los organismos de apoyo al desarrollo del país.

FONDO DE LAS NACIONES UNIDAS PARA LA POBLACIÓN (FNUAP) En estos momentos está en fase de ejecución el 5º Programa de Asistencia al País (2008-2012) por un monto total superior a los 5,5 millones de \$ y que consta de varios subprogramas: salud reproductiva (2,3 millones), población y desarrollo (1,65) y género (1,3 millones).

BANCO MUNDIAL (BM) en 1993 se cerró el último proyecto del BM en Guinea Ecuatorial. En noviembre de 2007 se firmó un acuerdo de asistencia técnica respecto a la EITI (Iniciativa para la Transparencia de las Industrias Extractivas).

FONDO MOMENTARIO INTERNACIONAL (FMI) En 2010 y 2011 tuvieron lugar misiones del artículo IV del Fondo que da cumplimiento a la misión de vigilancia económica y financiera internacional que el mismo tiene encomendado.

UNICEF En mayo de 2008 se firmó el Convenio de Cooperación entre el Gobierno de Malabo y UNICEF para el período 2008-2012 que prevé un monto total de

7 millones de dólares cofinanciados por ambos firmantes, con dos elementos principales: desarrollo de políticas y partenariado para el cumplimiento de los derechos de la infancia; y supervivencia y desarrollo de los niños.

BANCO AFRICANO DE DESARROLLO (BAD) La estrategia del BAD para Guinea en el período 2008-2012 pretende apoyar el Plan Nacional de Desarrollo presentado con motivo de la II Conferencia Económica Nacional que tuvo lugar en Bata a finales de 2007. Al ser Guinea Ecuatorial un país de renta media se puede beneficiar del Fondo de Asistencia Técnica y de los fondos fiduciarios gestionados por el BAD. En esta línea, el Banco Africano de Desarrollo (BAD) se han aprobado diversos proyectos en los sectores sociales básicos: salud y educación, y en de apoyo al fortalecimiento institucional, y a la formación de recursos humanos.

3.4. Relación de visitas en ambos sentidos**Viajes de personalidades españolas a Guinea Ecuatorial (enero 2010-abril 2012)**

D. Ricardo Martínez, Director General de Casa África (febrero de 2010).

Cámaras de Comercio de Madrid (noviembre 2009), Barcelona y Tarragona (mayo 2010), Sevilla y La Coruña (junio 2010), Murcia y Tortosa (2011), Las Palmas y Fuerteventura (2012).

D. Carlos Alberdi, Director de Relaciones Culturales y Científicas de la AECID (septiembre de 2010).

D. Gustavo de Arístegui, Diputado y Portavoz del Grupo Popular en la Comisión de Asuntos Exteriores del Congreso de los Diputados (noviembre de 2010).

D. Ricardo Martínez, Director General de Casa África (febrero de 2011).

D. José Bono, Presidente del Congreso de los Diputados, acompañado de una delegación parlamentaria formada por Josep Antoni Durán i Lleida, Presidente de la Comisión de Asuntos Exteriores y los diputados Alex Sáez Jubero y Gustavo de Arístegui (enero de 2011).

D. Rodolfo Martín Villa, ex Vicepresidente y ex Ministro del gobierno español (febrero 2011).

D. Miguel Ángel Moratinos, candidato a DG FAO (marzo de 2011).

D.ª Trinidad Jiménez, Ministra de Asuntos Exteriores y Cooperación (junio 2011)

D. Alfredo Bonet, Secretario de Estado de Comercio Exterior (julio de 2011)

Viajes de personalidades de Guinea Ecuatorial a España (2006-2012)

D. Teodoro Obiang Nguema Mbasogo, Presidente de la República (2006)

D. Ignacio Milam Tang, Primer Ministro (2008, Expo de Zaragoza)

D. Pastor Michá Ondo Bile, Ministro de Asuntos Exteriores, Cooperación Internacional y Francofonía (noviembre de 2010).

D. Melchor Esono, Ministro de Hacienda y Presupuestos (Comité binacional del Acuerdo de Conversión de Deuda, junio 2010).

D.ª Francisca Tatchoup, Ministra de Economía (Conferencia internacional en Las Palmas con apoyo de Casa África, marzo 2011).

D. Pedro Ondó, Ministro Delegado de Planificación (2011)

D. Simeón Oyono, Secretario General del MAECIF, encabezando una delegación oficial para las negociaciones de un acuerdo de navegación aérea (marzo 2011).

D. Cándido Oyono Ela Eyang, Director General de Inmigración (2011).

D. Martín Ndong, Presidente de la Corte Suprema (febrero 2012)

3.5. Relación de declaraciones, tratados y acuerdos firmados

12-10-69. Convenio de cooperación cultural.

24-7-71. Convenio sobre transporte aéreo. BOE 27-12-1971.

24-7-71. Convenio consular. BOE 23-12-1971

31-10-79. Protocolo de cooperación en materia de hidrocarburos. BOE 24-4-1982

31-10-1979 Acuerdo de cooperación técnica sobre capacitación y extensión agraria. BOE: 18-2-1981

31-10-79 Acuerdo complementario sobre asistencia técnica en el campo de las ciencias geográficas. BOE 18-11-1980

5-12-1979 Acuerdo de cooperación financiera. BOE 18-11-1980

5-12-79 Protocolo de asistencia técnica anejo al Convenio sobre transporte aéreo. BOE 19-3-1981 y 6-4-1981

5-12-79 Protocolo anejo al Convenio básico de cooperación científica y técnica sobre el estatuto de los expertos en la cooperación técnica. BOE 20-3-1980

9-2-80 Convenio para la emisión por España de los sellos postales de la República de Guinea Ecuatorial. BOE 24-4-1982

18-6-80 Protocolo en el que se recogen las medidas de apoyo complementarias españolas al programa de liberalización de la economía guineana. BOE 24-4-1982

12-10-80 Acuerdo de cooperación financiera. BOE 24-4-1982

17-10-80 Acuerdo de cooperación técnica en materia agraria. BOE 24-4-1982

17-10-1980 Acuerdo de cooperación técnica para el desarrollo de un programa en materia sociolaboral y en especial de formación profesional y empleo en Guinea Ecuatorial. 8-1-1981 y 13-8-1981

17-10-80 Acuerdo complementario en materia de educación. BOE 14-10-1981

17-10-80 Protocolo de asistencia técnica en materia de defensa y seguridad. BOE 24-4-1982

23-10-80 Tratado de amistad y cooperación. BOE 27-7-1981 y 24-4-1982

23-10-1980 Canje de notas nº 1 relativo a las obligaciones españolas contraídas con anterioridad a la firma del Tratado de Amistad y Cooperación de 23 de octubre de 1980. BOE 27-7-1981

23-10-1980 Canje de notas nº 2 relativo a las obligaciones ecuatoguineanas contraídas con anterioridad a la firma del Tratado de amistad y cooperación de 23 de octubre de 1980. BOE 27-7-1981

16-6-82 Addendum al Protocolo anejo al Convenio básico de cooperación científica y técnica sobre el estatuto de los expertos en la cooperación técnica, de 5 de diciembre de 1979. BOE 26-8-1982

12-8-82 Acuerdo entre España, la República de Guinea Ecuatorial y la Oficina de Educación Iberoamericana, para la instalación de un sistema de educación permanente de adultos por radio en Guinea Ecuatorial. BOE 23-8-1982

22-5 y 25-9-86 Canje de notas que modifica el Acuerdo de cooperación técnica para el desarrollo de un programa en materia socio-laboral de 17 de octubre de 1980. BOE 8-11-1986; 21-11-1986 y 5-4-1988.

22-11-2003 Acuerdo para la promoción y protección recíproca de inversiones. BOE 12-1-2004.

El 16 de marzo de 2012 el Consejo de Ministros español autorizó la firma de un nuevo Acuerdo entre el Reino de España y la República de Guinea Ecuatorial sobre transporte aéreo.

3.6. Datos de la Representación

Embajada de España en Malabo

Av. Parques de África, s/n
Malabo.
Teléfonos de centralita. +240 333 09.20.20 / 09.28.68.
Fax: +240 333 09.26.11
Correo Electrónico: emb.malabo@maec.es
Embajador: D. Manuel Gómez-Acebo Rodríguez-Spiteri.

Oficina Técnica de Cooperación AECI:

Carretera del Aeropuerto, s/n.- Malabo.
Teléfono: +240 333 09.16.21
Fax: +240 333 09.29.32

Oficina Económica y Comercial

c/Enrique Nvo s/n
Tel: +240 333 094550
Fax: +240 333 093140
Correo electrónico: malabo@comercio.mityc.es

Consulado General de España en Bata.

Avda. de Asonga s/n.
Teléfono: +240 333 09.26.35
Fax: +240 333 09.27.49
Correo Electrónico: cog.bata@maec.es

Consulados Honorarios de España.

No existen.

Representación Diplomática y Consular: Oficinas del país en España.

Embajada de Guinea Ecuatorial en España
Av. Pío XII, 41
Madrid 28016
Telf. 91 353 21 69
Fax: 91 353 21 65

Consulado de Guinea Ecuatorial en Las Palmas de Gran Canaria

C/ José Miranda Guerra, nº 12
Telf. 928 24 45 92